



阅读快车TM
HAPPY READ

课标指定书目
YUEDUKUAICHE
KEBIAOZHIDINGSHUMU

外国神话故事

关华 编著



专家
名师
解读版

外国神话故事

Waiguo Shenhua Gushi

快乐向导 名师导读，引领你步入名著的殿堂，倾听大师的声音

旁批旁注 名师评阅，精心批注，引导你阅读之外的认知

互动平台 名师把关，注重延伸阅读，侧重理解方面的训练

 北京理工大学出版社
BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

教之星TM 阅读 *快乐*

阅读快车TM · 课标指定书目
HAPPY READ

外国神话故事

关华 编著

专家
名师
解读版

www.happyread.com.cn



版权专有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

外国神话故事 / 关华编著. —北京: 北京理工大学出版社, 2009. 5

(阅读快车·课标指定书目)

ISBN 978-7-5640-2207-5

I. 外… II. 关… III. 神话—作品集—世界 IV. I17

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第070646号



出版发行 / 北京理工大学出版社

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街 5 号

邮 编 / 100081

电 话 / (010) 68914775(总编室) 68944990(批售中心) 68911084(读者服务部)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 三河市兴达印务有限公司

开 本 / 700 毫米 × 960 毫米 1/16

印 张 / 11

字 数 / 150 千字

版 次 / 2009 年 5 月第 1 版 2009 年 5 月第 1 次印刷

定 价 / 11.00 元

图书出现印装质量问题, 本社负责调换

出版说明

莎士比亚说过：“生活里没有书籍，就好像没有阳光；智慧里没有书籍，就好像鸟儿没有翅膀。”而文学名著蕴涵着伟大人物的智慧和先哲的人生经验，对于它的跨时代的思想性，后辈人读出的往往是新意和个性。一代代的人不断的从名著中汲取着自己需要的心灵养料。

“读一本好书，就是在和许多高尚的人对话。”青少年正处在人生的成长期，通过阅读经典文学名著来吸收前人思想精华，从而增强学生在思想、道德和心智上的文化积淀，引导和丰富学生的人生观和价值观，意义非凡。

“阅读快车”系列正是秉承“丰富青少年心灵，增进青少年文化积累”的理念，这一理念将在本书栏目中具体体现：

● **快乐向导** 名师导读，引领你步入名著的殿堂，倾听大师的声音。

● **旁批旁注** 名师评阅，精心批注，引导你阅读之外的认知。

● **互动平台** 名师把关，注重延伸阅读，侧重理解方面的训练。

希望阅读本书，给你“阅读越快乐”的享受！带给你无穷的帮助。

丛书编委会

顾问	李炳海			
策划	赵向民	文 涛		
主编	高长山	高玉秋	徐 强	刘玉涛
副主编	李贺武	谷学峰	王显才	冯 雅
编 委	时雪峰	郑艳丽	刘东篱	尹俊杰
	商 展	顾佳音	张 琚	蔡焱明
	吴跃平	张 烨	蔡明慧	孔令博
	姜 巍	林 明	王艳喆	秦志爽
	李 慧	刘筵莉	李 宁	刘建华
	周海燕	朴松花	关 华	赵禹冰
	刘亚丹	吕 扬	靳 跃	胡 睿
	田玉彬	赵新雅	邵 颖	秦红芳
	宋学清	王绍辉		



目 录

CONTENTS

1	面包树	33	阿尔忒弥斯
3	渔翁和魔鬼	35	阿克泰翁
5	神灯	37	雅典娜
8	耶稣出生的传说	40	赫耳墨斯
12	创世纪	41	阿瑞斯
15	诺亚方舟	43	阿芙罗狄忒
17	世界的起源和众神的诞生	45	皮格马利翁
19	波塞冬和海神	47	纳尔基索斯
22	哈得斯冥国	51	阿多尼斯
25	赫拉	53	埃罗斯
27	伊娥	55	赫菲斯托斯
29	阿波罗	56	得墨忒尔与佩尔塞福涅
31	达芙涅	59	特里普托勒摩斯

61	埃律西克通	90	代达洛斯和伊卡罗斯
63	夜神、月神	94	忒修斯
64	太阳神和他的儿子	100	库帕里索斯
66	酒神狄奥尼索斯	102	特洛亚的传说
70	潘	119	赫拉克勒斯
73	五个时代	128	阿尔克墨翁
75	杜卡利翁和皮拉(洪水)	131	奥狄浦斯的童年、少年
78	盗火英雄——普罗米修斯	136	奥狄浦斯在忒拜
80	珀耳修斯	141	奥狄浦斯之死
85	潘多拉	151	七将攻忒拜
87	欧罗芭	162	安提戈涅
		167	后辈英雄的远征

快乐向导

面包树生长在南太平洋的一些岛屿上，树干粗大，枝叶茂盛，结出的果实是当地居民不可缺少的粮食。面包果营养丰富，含有大量淀粉和维生素，放在火上烘烤到黄色时，松软可口，酸中有甜，味道和真的面包差不多。

面包树

古老的印度国有一户人家，住着一个老头、他的儿子、佣人和一只狗，他们过着贫困的生活。慈悲之神布拉赫玛想帮助他们。但是，他不知道他们值不值得帮，于是决定先试探一下。

一天，干旱的大地上下起了滂沱大雨。贫困的一家人没法下地干活，只好待在家中，家中的食物只剩最后几个面包了。这时，“嘭！嘭！”有人敲他们家的门，打开门一看，是一个乞丐，他说他饿极了，需要点面包。“把我的面包给他吧！”老头说，“他那么大年龄，连一个挡风避雨的地方都没有，比我们更可怜，但愿布拉赫玛保佑我们。”佣人很不情愿地给了乞丐一个面包。第二天，乞丐又来要面包吃，老头很为难，他停顿了一下，对佣人说：“把你的面包给他吧，慈悲的布拉赫玛会赐福给你的。”佣人平静地把自己的面包给了乞丐。又过了几天，乞丐又来敲门了，老头说：“把我儿子的面包给他，虽然他会挨饿，但这样可以使他学会帮助别人。”佣人带着同情的眼光又给了乞丐一个面包。可没几天，乞丐又

滂沱（pāng tuó）：雨下得很大。

赐（cì）：地位高的人把财物送给地位低的人。

虽然……但……：表转折。

来第四次登门了。老头说：“把狗的那个面包也给他吧，虽然狗会挨饿，但是只要能减轻这位兄弟的贫困，我想狗要是能明白，狗也会愿意的。”佣人欣然拿出最后一个面包给了乞丐。这时，雨停了，天空出现了一道美丽的彩虹。再看乞丐，转眼间，他的破衣烂衫变成了华丽的服饰，金色的光环笼罩在他头顶。布拉赫玛现出了他本来的面目。他交给了佣人一颗杏一样大的种子，说：“把它交给你那慈悲善良的主人吧，种下它会长出果实，你们永远不会再挨饿了。”佣人惊喜地把种子交给主人，等他们出来拜谢时，慈悲之神已经不见了。老头在门前种下了那粒神奇的种子，霎时，种子便发芽，成长，变成一棵高大茁壮枝繁叶茂的大树，树上结着的四个巨大面包散发出阵阵诱人的香味。从此面包树便在印度出现了，那是布拉赫玛对慈悲者的恩赐。

霎（shà）时：
立刻。

茁（zhuó）壮：
强壮。

互动平台

慈悲之神布拉赫玛为何愿意帮助老头？

快乐向导

一个渔翁捡到一个铜瓶，铜瓶里钻出的魔鬼反而恩将仇报，要杀死渔翁，渔翁该怎么办呢？

渔翁和魔鬼

古时候，有个以打鱼为业的渔翁。他非常善良，每天只撒四次网。

一天，他下海打鱼，前三网一无所获。他不禁叹息道：“主啊，你知道我每日只撒四网，这最后一网请你发发慈悲吧。”说着，他撒下了第四网。这一网确实与前三网不同，网很沉，他费了很大的劲儿才将渔网拖上岸来。

他打开一看，发现里面有一个胆形的黄铜瓶，瓶口用锡封着，盖着苏莱曼的印章。渔翁见了非常高兴，自言自语道：“我把瓶子拿到市上，说不定可以换回十个金币。”

他拿起铜瓶，摇了摇，发现瓶子很沉，于是他又想：还是打开看看里面装着什么，然后再拿去卖。于是，他抽出小刀，小心撬去瓶口的锡封，然后反过来，想把里面的东西倒出来。

过了一会儿，瓶子里冒出一股青烟，青烟越聚越浓，继而凝成一团，最后变成了一个魔鬼，站在他的面前。

这个魔鬼像小山一般高，披头散发，龇牙咧嘴，长着灯笼似的眼睛，样子非常丑陋。渔翁看着这个魔鬼，吓得浑身发抖。

魔鬼看见渔翁，生气地说：“告诉我，你想怎样死？”

锡(xī)：银白色金属。

撬(qiào)：把棍棒或刀、锥等的一头插入缝中或孔中，用力扳另一头。

龇(zī)牙咧(liě)嘴：露出牙齿，张开嘴，形容凶狠、疼痛的样子。

离经叛道：泛指背离正统的思想和传统。

渔夫莫名其妙：“我救了你的命啊！”

“渔夫，你听听我的故事吧。我本是个离经叛道的天神，因为触犯了所罗门，所以才被塞入瓶子里，投进大海。”

“在第一个一百年里，我想：谁要能把我救出来，我一定让他享受荣华富贵。可是，一百年过去了，没有人来救我。”

“在第二个一百年里，我想：谁把我救出来，我满足他三个愿望。可是，仍没有人来救我。”

“过了四百年，我不耐烦了。就说：谁要在这个时候再来解救我，我要杀死他。不过，可以让他选择怎样死。现在你该明白了吧？”

渔翁逐渐镇定下来，他暗下决心，一定要凭智慧战胜魔鬼。于是便说：“你要杀我可以，只是有一件事我想问个明白，你的身子这么大，而瓶子却这么小，你是怎么钻进去的呢？”

魔鬼听完后哈哈大笑，说：“好办。”摇身一变，化作一股青烟，慢慢钻进瓶子里。

等到青烟全部进入瓶中，渔翁迅速将瓶口紧紧堵住，然后拿着瓶说：“我要把你这个恩将仇报的恶魔投进海里。”

魔鬼听了渔翁的话，方知中计，便在瓶中求饶说：“渔翁，求求你，这回你把我放出来，我一定好好报答你。”

“我再也不会上你的当了。”渔翁说完，便毫不留情地把黄铜瓶扔进了大海。

互动平台

1. 渔翁是如何对付魔鬼的？
2. 如果渔翁再次遇到这个魔鬼他该怎么办？请续写这个故事。

快乐向导

阿拉丁拥有一盏满足他任何愿望的神灯，当他与公主成婚后，神灯被狡猾的魔法师骗走了，阿拉丁该如何夺回神灯呢？

神 灯

阿拉丁是一个淘气的小伙子，家境很贫寒。父亲病逝后，老母亲靠织布养活一家。一天，阿拉丁正在广场玩耍，来了一个非洲魔法师。魔法师看中了阿拉丁，答应带阿拉丁去看神奇的东西。

第二天，魔法师把阿拉丁带到一处风景迷人的地方。那魔法师口吐咒语，点燃了草木丛，又向火堆撒了一把香。大地轻轻一动，地上出现了一个洞，洞口有一个石碑，碑上有一对金属环。非洲魔法师命阿拉丁去拎开石碑。

咒（zhòu）
语：某些宗教或巫术中的密语。

阿拉丁早已吓得不知所措，根本不敢去拎石碑。魔法师这时露出了真面目，狠狠地打了阿拉丁一记耳光。阿拉丁嘴角流着血，拎开石碑，按魔法师的命令，走进洞去。

魔法师把一枚戒指戴在阿拉丁的手上，告诉他边走边敲着戒指，就没有危险。洞里有一盏神灯，取灯时不要去摘花园的果子，回来时可以摘些果子。原来这位魔法师早已知道这里有宝藏，只是他必须找到像阿拉丁这样的孩子，才能平安地取到宝物。

阿拉丁走进洞中，便见到三个宽敞的大厅，大厅一侧有花园，屋子里的壁龛里放着神灯。阿拉丁取下神灯，又去花园摘果子，正要吃时，见果子全变成珍珠和宝石，

壁龛（kān）：
供奉神佛的
盒子。

便摘了满满一怀。到了洞口，阿拉丁抱得太多，出不去。魔法师一心想取到神灯，但又进不来。魔法师让阿拉丁交出神灯，阿拉丁不肯。魔法师盛怒之下，使起魔法，盖住了洞口。

阿拉丁在洞中饿了几夭，这才想起手中的那枚戒指，他敲了一下戒指，洞口便开了。这一次阿拉丁学乖了，留下珠宝，只带出了神灯。

虽然有了神灯，但阿拉丁母子俩仍过着穷苦的日子。有一天，阿拉丁又出去找活干了，母亲决定把灯擦一擦，拿出去卖了，换点粮食。谁想刚一擦灯，竟从灯里变出一个巨人。巨人说：“你要什么东西？我只听拥有这盏灯的人的吩咐。”母亲一听，吓得昏倒在地。邻居们连忙找回阿拉丁。

阿拉丁像母亲那样摩擦那盏灯，巨人又走了出来。阿拉丁颤抖着说：“我饿了，我想吃点东西。”

巨人立即端来一大盘美味，盘子和杯子全是金银做的。阿拉丁虽然有了神灯，但不到万不得已，不去向它求助。有一天，美丽的公主出游归来，阿拉丁从未见过如此美貌的女子，回到家里便情思绵绵，不能自拔。

母亲唉声叹气地劝他：“你赶快打消了这个念头吧，国王的女儿不是我们这般贫贱人家能娶的。”

阿拉丁无法忘掉公主，苦苦哀求母亲去提亲。母亲只得求助于神灯。巨人拿出了无数珍奇异宝，作为聘礼，又准备了四十名黑白奴隶，手托盛满金银宝石的托盘，前往王宫求亲。国王终于应允了这件婚事。婚礼前的那个晚上，巨人帮助阿拉丁在王宫前面，一夜之间建起了一座富丽堂皇的宫殿，在这个豪华而富有的宫殿里，阿拉丁和公主过着幸福美满的生活。

这神奇的故事迅速传开，那位魔法师也知道了神灯的奇迹，决定报复阿拉丁，夺回神灯。有一天，阿拉丁不在宫中，魔法师化装成一个买旧灯的人。公主用惯了新的东西，早就看不惯丈夫珍藏着的那盏旧灯，于是把它卖给了魔法师。

魔法师对巨人说：“把阿拉丁的妻子和宫殿搬到非洲去吧。”巨人照

办了。阿拉丁回家，突然不见了宫殿和公主，忧心如焚。国王也发怒了：“你三天内不找回公主，我砍了你的头！”阿拉丁急得直搓手，无意中又碰到那枚戒指，突然巨人出现在面前。阿拉丁命令巨人把他立即带到公主身边。

搓 (cuō)
手：两个手掌反复摩擦。

阿拉丁见到公主，让公主用迷魂药迷倒了魔法师，夫妻二人夺回神灯，回到家乡去了。

魔法师的弟弟施魔法的本领更高强，他知道哥哥的事情后，决定替哥哥报仇。于是，扮成女人混进王宫。有一次，这个假女人建议公主在宫殿顶上刻一只白色的鹰。公主告诉了阿拉丁，阿拉丁欣然同意，就去求神灯里的巨人。巨人说：“刻一只鹰不难，但刻上这只鹰，女主人便会有难。这是那个女人的阴谋。他也不是女人，他是魔法师的弟弟。”

阿拉丁知道实情后便装起病来，那女人假装过来问候，走到床前，掏出匕首刺向阿拉丁。阿拉丁早有防备，夺过匕首刺死了魔法师的弟弟。

匕 (bǐ) 首：短剑或狭长的短刀。

阿拉丁和公主继续过着幸福的生活。不久，阿拉丁还继承了王位。

互动平台

1. 神灯为什么会给阿拉丁带来快乐的生活？
2. 有了神灯你想做什么？请写下来。

快乐向导

耶稣在《圣经》中扮演了救世主的角色，他的出生本身就是一个传奇。

耶稣出生的传说

在希律王统治的时候，犹太的伯利恒城有一个木匠，名叫约瑟，是大卫的后裔。约瑟的未婚妻马利亚受了圣灵的启示，还没有过门就怀孕了。约瑟是个义人，不愿意当面羞辱她，就想暗地里把她休了。他正在计划着这件事，主的使者在梦中向他显现，对他说：“大卫的子孙约瑟，不要怕，只管娶过你的妻子马利亚来，因为她所怀的孕是从圣灵来的。她将要生一个儿子，你要给他起名叫耶稣，因为他要将自己的百姓从罪恶里救出来。”约瑟醒来，就遵照主的使者的吩咐，把马利亚娶过来。他没有跟她同房，等她生下了儿子，就给儿子取名叫耶稣。这件事正应验了主借着先知以赛亚所说的话：“必有童女怀孕生子，人要称他的名为以马内利。”

以马内利：上帝与我们同在的意思。

耶稣刚一降生，就有几个东方博士来到耶路撒冷，对人说：“那生下来要做犹太人之王的人在哪里？我们在东方看见他的星，特来拜见他。”希律王听见了，心里很不安；耶路撒冷全城的人也都不安。希律王召来祭司长和民间的文士，问他们：“基督生在何处？”他们回答说，应该生在犹太的伯利恒。因为先知弥迦曾预言说：“犹太的伯利恒啊，你在犹太诸城中并不是最小的，因为将来

有一位君王要从你那里来，牧养我以色列民。”他们据此断定基督出生在伯利恒。希律王又暗暗召见那几个东方博士，向他们打听那颗星出现的时辰，然后对他们说：“你们去仔细寻访那小孩子，寻到了，就回来报信，我也好去拜见。”东方博士就起身前往伯利恒，正走着，他们在东方看见的那颗星忽然出现在他们面前，在前头引路，一直把他们带到约瑟的家门前。他们进了屋，看见小孩子正躺在母亲马利亚的怀里，就都俯身去拜那小孩子，然后打开宝盒，拿黄金、乳香和没药为礼物献给他。博士回去的时候，不走原路，绕开了耶路撒冷，因为他们已在梦中得到主的指示，要他们不要去见希律王。

博士离开后，主的使者在梦中向约瑟显现，对他说：“起来！带着小孩子同他母亲逃往埃及，住在那里，等我吩咐你，因为希律王一定要寻找小孩子，并消灭他。”约瑟急忙起来，带着孩子和马利亚连夜逃往埃及，在那里住下，直到希律王死去。这正应验了主借先知所说的话：“我从埃及召出我的儿子来。”

希律王等了很长时间，不见博士来向他报信，才知道受了愚弄，就大为恼怒，下令将伯利恒城里两岁以下的婴儿全部杀死，他是根据博士提供的时间来推算婴儿的岁数的。这也应了先知耶利米的话：“在拉玛听见号啕大哭的声音，是拉结哭她儿女；不肯受安慰，因为他们都不在了。”

希律王死后，主的使者又在梦中向约瑟显现，对他说：“起来！带着小孩子和他母亲往以色列去，因为要害小孩子性命的人已经死了。”约瑟便带着孩子和妻子马利亚回到以色列境内。这时希律王的儿子亚基老做了犹太王，约瑟心

没(mò)药：一种很香的植物油，多用于防止遗体腐烂。黄金象征耶稣犹太王的地位，乳香象征大祭司，而没药则象征先知。

正所谓“宁可错杀一千，不可漏网一人”。

号啕(háo)大哭：大声哭。

存疑惧，不敢回到伯利恒城。主指示他前往加利利境内去。他到了一座城，名叫拿撒勒，就在那里住下。这便又应验了先知所说的耶稣将被称为拿撒勒人的话。

关于耶稣的出生还有第二种说法。耶稣的父母本来是拿撒勒人。马利亚在拿撒勒怀孕，后来到了犹太的伯利恒，就在那里生下耶稣。

分娩(miǎn):
胎儿从母体内产出来。

当马利亚怀孕即将分娩的时候，罗马皇帝亚古士督下了一道旨意，要在罗马境内进行一次人口普查，所有的国民都要返回原籍，在那里登记注册。约瑟是大卫家族的后裔，因此他的祖籍应在犹太的伯利恒。约瑟便带着怀孕的妻子马利亚，从加利利的拿撒勒来到伯利恒，在那里登记户籍。此时马利亚的身孕已经重了，他们在伯利恒逗留的这段时间，马利亚的产期来临，就生下一子。那时全城的客房都住满了，他们只好寄居在马槽里。因此，孩子生下来以后，便用布包起来，放在马槽中。

惊慌失措:
形容十分惊慌的样子。

那天夜里，在伯利恒野地里的一群牧羊人正在看守羊群，突然主的使者出现在他们身旁。主的光照耀着四周，他们全都惊慌失措。天使对他们说：“不要害怕，我报给你们大喜的消息，是关乎万民的。因为今天在大卫的城里，你们久盼的救主降生了，他就是主基督。你们如果看见一个婴孩，包着布，卧在马槽里，那就是标记。”忽然有一大队天兵到来，同那使者齐声赞美上帝说：“在至高之处荣耀归于上帝，在地上平安归于上帝所喜悦的人。”颂罢，众天使和天兵升天而去。牧羊人彼此商议着说：“我们往伯利恒去看看主所指示我们的事。”他们进了城，寻见了马利亚和约瑟，又亲眼见到那马槽中的婴儿。他们就把天使的话传开来，所有听见的人都无